



Bild Nr. Picture No.	Ersatzteil-Nr. Spare Part No.	Bezeichnung	Description	Désignation
Art. 610		Amboss-Gartenschere 180 <u>bis Baujahr 2008</u>	Anvil Secateurs 180 <u>until 2008</u>	Sécateur à enclume 180 <u>jusqu'à 2008</u>
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 611		Amboss-Gartenschere 180 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 180 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 180 S <u>jusqu'à 2000</u>
	610-00.600.06	Schraube, besch.	Screw	Vis
	610-00.600.18	Mutter	Nut	Écrou
	601-00.600.20	Rebscherenfeder	Spring	Ressort
	610-00.611.00	Messer	Blade	Lame
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 613		Amboss-Gartenschere 210 S <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 S <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 S <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 614		Amboss-Gartenschere 210 SL <u>bis Baujahr 2000</u>	Anvil Secateurs 210 SL <u>until 2000</u>	Sécateur à enclume 210 SL <u>jusqu'à 2000</u>
	603-00.600.20	Rebscherenfeder (Art. 5353-20)	Spring (Art. 5353-20)	Ressort (Réf. 5353-20)
Art. 349 Art. 350		Universalschere Standard Universalschere, klein <u>Baujahr 1977 - 1990</u>	Universal Secateur Standard Universal Secateur, small <u>Year of construction 1977 - 1990</u>	Sécateur universel Standard Sécateur universel, petit <u>Année de fabrication 1977 - 1990</u>
	349-00.600.02	Feder	Spring	Ressort
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	351-00.600.11	Schwenkamboss	Swivel anvil	Enclume pivotante
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 351-22		Universalschere, klein <u>bis Baujahr 2005</u>	Universal Secateur, small <u>until 2005</u>	Sécateur universel, petit <u>jusqu'à 2005</u>
	351-00.600.18	Blattfeder	Flat spring	Ressort à lames
	610-00.600.10	Schraube	Screw	Vis
	610-00.600.11	Mutter	Nut	Écrou
	351-00.600.11	Schwenkamboss	Swivel anvil	Enclume pivotante
	350-00.000.12	Rolle	Roll	Poulie
Art. 8700		Gartenschere BP 10 <u>bis Baujahr 2008</u>	Secateurs BP 10 <u>until 2008</u>	Sécateur BP 10 <u>jusqu'à 2008</u>
	8700-00.600.25	Schraube M6	Screw M6	Vis M6
	8700-00.600.15	Sechskantmutter mit Flansch	Hexagonal nut with flange	Écrou hexagonal avec flasque
	8700-00.600.16	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression
Art. 8701		Gartenschere BP 30	Secateurs BP 30	Sécateur BP 30
1	8701-00.600.05	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
2	8701-00.810.22	Obermesser (Art. 5362-20)	Top blade (Art. 5362-20)	Lame supérieure (Réf. 5362-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
5	8701-00.600.15	Gewerbeschraube	Screw	Vis
9	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
10	8701-00.600.23	Senkschraube M5x7,5	Countersunk screw M5x7,5	Vis noyée M5x7,5
11	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
12	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
17	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
13,14	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
Art. 8702		Gartenschere BP 50	Secateurs BP 50	Sécateur BP 50
1	8702-00.600.03	Untermesser	Bottom blade	Lame inférieure
2	8702-00.810.09	Obermesser (Art. 5363-20)	Top blade (Art. 5363-20)	Lame supérieure (Réf. 5363-20)
3	8701-00.600.17	Gewerbemutter	Nut	Écrou
4	8701-00.600.19	Gleitscheibe	Sliding ring	Rondelle de coulissante
6	8702-00.600.05	Gewerbeschraube	Screw	Vis
10	8701-00.600.14	Puffer	Buffer	Butée
11	8701-00.600.23	Senkschraube M5x7,5	Countersunk screw M5x7,5	Vis noyée M5x7,5
12	8702-00.600.08	Senkschraube M4	Countersunk screw M4	Vis noyée M4
13	8701-00.600.10	Schieber	Slide	Verrou
14	8701-00.600.21	Sperrzunge	Lock slide	Bouton coulissant de blocage
15,16	6500-00.610.00	Pin, kpl.	Pin, cpl.	Pin, cpl.
19	608-00.600.33	Rebscherenfeder (Art. 5359-20)	Spring (Art. 5359-20)	Ressort (Réf. 5359-20)
		Nur die aufgeführten Teile sind lieferbar!	Only the mentioned spare parts are available!	Seules les pièces indiquées sont disponibles!